



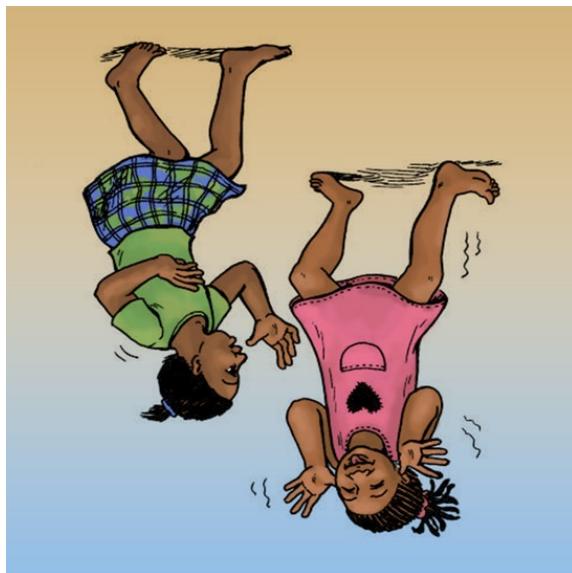
III nivå 1

☞ arabiska / svenska

☞ Heba Teshch, Maaoquia Haj Mabrouk

☞ Kathy Arbucke, Ingrid Schecter

☞ Clare Verbeek, Thembanu Dladla, Zanlele Buthelezi



Kanslor

Jäll

<https://creativecommonsmonos.org/licenses/by-nc/3.0/deed.sv>

Erlämnande-IckeKommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.

Denna verk är licensierat under en Creative Commons

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

Sveriges.

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

(ar), Lena Norrmen-Younger (sv)

Översatt av: Heba Teshch, Maaoquia Haj Mabrouk
Illustrerad av: Kathy Arbucke, Ingrid Schecter

Buthelezi

Skrivet av: Clare Verbeek, Thembanu Dladla, Zanlele

Jäll / Kanslor

berattelser.se

Sagor för barn på svenska





قلبي لدئيه مشاعر للعديد من الأشياء.

...

Mitt hjärta känner många saker.

jag känner mig lycklig när min
mormor berättar historier för
oss på kvällarna.
...

جَاءَتِيْنِيْ مِنْ أَمْرِيْكَاْ مُهَاجِرًاْ لِلْأَمْرِيْكَيْنِ
جَاءَتِيْنِيْ مِنْ أَمْرِيْكَاْ مُهَاجِرًاْ لِلْأَمْرِيْكَيْنِ



jag känner mig älskad när min
mamma ger mig en kram.
...

جَاءَتِيْنِيْ مِنْ أَمْرِيْكَاْ مُهَاجِرًاْ لِلْأَمْرِيْكَيْنِ
جَاءَتِيْنِيْ مِنْ أَمْرِيْكَاْ مُهَاجِرًاْ لِلْأَمْرِيْكَيْنِ





أَنَا أَشْعُرُ بِالْطَّيْشِ عِنْدَمَا أَلْعَبُ مَعَ أَصْدِقَائِي.

...

Jag känner mig sprallig när jag
leker med min kompis.



أَنَا أَشْعُرُ بِالْأَنْزِعَاجِ عِنْدَمَا يَقُولُ أَبِي أَنَّهُ لَا
يَمْلِكُ الْمَالَ.

...

Jag känner mig ledsen när min
pappa säger att han inte har
några pengar.